



## Liebe Bischofswieserinnen und Bischofswieser,



ein für viele Bürgerinnen und Bürger belastendes Jahr geht zu Ende. Zeit, zurück zu schauen und natürlich auch nach vorne zu blicken. Das Jahr 2021 hat vielen alles abverlangt. Tragödien spielten sich bei der Hochwasserkatastrophe ab. Bereits im Juni wurden viele durch das Wasser geschädigt, doch die Starkniederschläge im Juli waren verheerend.

Wasser-, Schlamm- und Geröllmassen sowie Hangrutschungen verwüsteten große Gebiete von Bischofswiesen. Viele mussten mit ansehen, wie ihr Hab und Gut zerstört wurde. Das Ergebnis: unbewohnbare Häuser und Wohnungen, hohe Sachschäden an Gebäuden und Hausrat, aber auch an der Natur, an Straßen, Wiesen und Feldern und nicht zu vergessen, die emotionalen Belastungen der Geschädigten. Die Bilder werden uns allen noch lange in Erinnerung bleiben. Die Katastrophe hat uns aber auch gezeigt, welch enorme Hilfs- und Spendenbereitschaft vorhanden ist. Noch während der Katastrophe kamen zahlreiche Helfer, um Schlamm und Wasser zu entfernen; Wohnungen auszuräumen und den Müll zu entsorgen. Und dann die finanzielle Hilfsbereitschaft – diese war und ist überwältigend! Somit konnte

vielen Geschädigten sofort geholfen werden. Noch Monate danach stehen Spendengelder zur Verfügung, um die Schadensregulierung zu unterstützen. Ich möchte mich nochmals bei allen Helferinnen und Helfern ganz herzlich für ihr Engagement bedanken.

Ich hoffe, dass der Blick nach vorne uns vor solchen Katastrophen verschont. Ich wünsche mir allerdings, dass dieser Zusammenhalt in der Bevölkerung weiter anhält. Dass wir auch künftig das Wesentliche von dem nicht so Wichtigen trennen können und die in diesem Jahr gelebte Toleranz weitergeführt wird.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine ruhige und besinnliche Adventszeit, alles Gute für das kommende Jahr, vor allem Glück und Gesundheit.

Ihr Bürgermeister

Thomas Weber



Wer unter *Menschen* nach Engeln sucht,  
wird enttäuscht werden.

Wer aber unter Menschen nach Menschen sucht,  
wird staunen, wie vielen *Engeln* er begegnet.

Moritz Gottlieb Saphir

**Die Gemeindeverwaltung Bischofswiesen wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes, glückliches Jahr 2022!**

## Neu erlassene Verordnung über die zeitliche Beschränkung ruhestörender Haus- und Gartenarbeiten und über die Benutzung von Musikinstrumenten, Tonübertragungs- und Tonwiedergabegeräten in der Gemeinde Bischofswiesen ab 01.01.2022

Die bisherige Verordnung läuft zum 31. Dezember dieses Jahres aus. Aus diesem Grund wurde in der Gemeinderatssitzung vom 19.10.2021 auch über eine Änderung der Mittagsruhezeit diskutiert, was ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten betrifft. Dabei sprachen sich die Gemeinderatsmitglieder einstimmig für eine Vorverlegung dieser aus. Ab dem neuen Jahr ist im folgenden Zeitraum die Mittagsruhezeit zu beachten und einzuhalten:

**12:30 Uhr – 14:30 Uhr**  
bis 31.12.2021: 13:00 Uhr – 15:00 Uhr

Die neu erlassene Verordnung liegt ab 01.01.2022 für Sie in der Gemeindeverwaltung (Zimmer-Nr. 5) zur Einsicht bereit, außerdem wird sie auf unserer Homepage [www.gemeinde.bischofswiesen.de](http://www.gemeinde.bischofswiesen.de) unter der Rubrik „Rathaus & Bürgerservice“ veröffentlicht.

## Wasser- und Kanalgebühren ab 01.01.2022

Wir informieren über die Wasser- und Kanalgebühren ab dem 01.01.2022:

### Wassergebühr:

Erhöhung von 1,45 € auf 1,70 € pro cbm entnommenen Wasser (zzgl. 7 % Umsatzsteuer)

### Kanalgebühren (unverändert):

2,72 € / cbm bei der Einleitung von nur Schmutzwasser

3,46 € / cbm bei der Einleitung von Schmutz- und Regenwasser

## Wassermessung Online – Jahresabrechnung Verbrauchsgebühren

Im Dezember erhalten Sie den Ablesebrief für die jährliche Verbrauchsgebührenabrechnung. Hier besteht für Sie die Möglichkeit, über unsere Homepage das Bürgerserviceportal zur Online-Erfassung Ihres Zählerstandes zu nutzen. Die von Ihnen eingegebenen Daten werden anschließend elektronisch an die Gemeindeverwaltung weitergeleitet.

Wir bitten aus Vereinfachungsgründen um Bevorzugung der Online-Erfassung. Selbstverständlich steht Ihnen aber auch weiterhin die Möglichkeit der brieflichen Mitteilung des Wassermessungsstandes zur Verfügung.

## DEFI-MAP FÜR DEN LANDKREIS BGL – JEDER KANN ZUM LEBENSRETTER WERDEN

Jeder hat ihn schon einmal in öffentlichen Gebäuden gesehen – den Defibrillator. Im Notfall kann dieser kleine Helfer Leben retten. Doch wo befindet sich der nächstgelegene Standort? In einer Not-situation hat man oftmals nicht den Kopf und vor allem die Zeit, um sich darüber Gedanken zu machen.

Im Gemeindegebiet gibt es aktuell drei Standorte mit öffentlich zugänglichen Defibrillatoren:

- Naturbad Aschauerweiher, Aschauerweiherstr. 85
- Sparkasse Bischofswiesen, Hauptstr. 40
- Fa. dConn Connection Technology, Im Pfaffenfeld 3

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten!

Florian Scherer vom Bayerischen Roten Kreuz, Kreisverband Berchtesgadener Land, hat die sogenannte „Defi-Map“ erarbeitet, welche alle Defibrillatoren-Standorte im Landkreis Berchtesgadener Land auflistet.

Die „Defi-Map“ finden Sie auf der Homepage des Bayerischen Roten Kreuzes, Kreisverband Berchtesgadener Land unter: [www.brk-bgl.de/angebote/defibrillator-uebersicht-berchtesgadener-land.html](http://www.brk-bgl.de/angebote/defibrillator-uebersicht-berchtesgadener-land.html)

Hier haben Sie auch die Möglichkeit, weitere Standorte oder Änderungen dem BRK mitzuteilen, denn es gibt möglicherweise weitere Geräte in der Umgebung, z. B. in Betrieben. Auch hier macht es Sinn, diese aufzulisten, da man im Notfall zumindest während den Öffnungszeiten darauf zugreifen kann.

## ERFOLGREICHE QUALIFIKATIONSPRÜFUNG FÜR MICHAEL KLEINERT

Unser Mitarbeiter im Rathaus, Michael Kleinert, legte im Oktober dieses Jahres seine Prüfung für den gehobenen Dienst erfolgreich ab. Er absolvierte in der Gemeinde Bischofswiesen seine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten. Anschließend entschied er sich, an der Berufsoberschule das Abitur zu machen, um dann am Fachbereich Allgemeine Innere Verwaltung zu studieren. Durch das Bestehen der Prüfung konnte er nun den Titel des Diplom-Verwaltungswirts (FH) erlangen. Hierzu gratulieren wir sehr herzlich!

Der frisch ernannte Verwaltungsinspektor unterstützt den Geschäftsleiter Rupert Walch bei seiner Tätigkeit. Außerdem übernimmt er einige Arbeiten der Abteilung Kämmerei.

Wir wünschen Herrn Kleinert viel Freude bei seinen neuen Aufgaben und freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit!



Michael Kleinert unterstützt die Hauptverwaltung sowie das Team der Kämmerei.

## PERSONALEINSTELLUNGEN IM GEMEINDLICHEN BAUHOF

Im Bauhof wurden zwei neue Mitarbeiter eingestellt. Stefan Köppl (rechts) trat bereits zum 1. Juni 2021 seine neue Stelle im Bauhof an. Er ist gelernter Zimmerer und war zuvor in der Zimmerei Wolfgang Aschauer beschäftigt. Ihm folgte zum 1. September 2021 Andreas Stanggassinger (links). Auch er ist gelernter Zimmerer und war zuvor in der Zimmerei Resch tätig. Wir wünschen beiden weiterhin viel Erfolg!



Andreas Stanggassinger (links) und Stefan Köppl ergänzen das Bauhof-Team.

## SANIERUNGSARBEITEN AM GÖTSCHEN

Die heuer durchgeführten Arbeiten zur Ertüchtigung der Beschneigungsanlage befinden sich derzeit in den letzten Zügen. Es wurde der von unten gesehene linke Beschneigungsstrang auf der FIS-Abfahrt ertüchtigt. Dieser Strang reicht bis ca. auf die Hälfte der Abfahrt. Der rechte Strang konnte bereits 2020 fertiggestellt werden. Die Sanierung beinhaltet die Erneuerung der Gussrohre für die Wasserversorgung sowie die Druckluftleitungen. Im Weiteren wurden die alten, zum Teil kaputten Beschneigungschächte ausgetauscht und mit neuen Steuereinheiten versehen. Neben dem Feldleitungsbau wurden umfangreiche Umbauten an der Hauptpumpstation im Funktionsgebäude durchgeführt und eine Druckerhöhungsstation errichtet.

Somit ist für diesen Winter eine neue, betriebsbereite Beschneigungsanlage geschaffen worden. Die Sanierung und eventuelle Vergrößerung des Beschneigungsweihers sowie die Ertüchtigung der zugehörigen Technik konnte noch nicht in Angriff genommen werden. Ein konkreter Ausführungszeitraum steht noch nicht fest.

## BAUMASSNAHME BAHNHALTEPUNKT BISCHOFSWIESEN

Die barrierefreie Erschließung und der Neubau des Bahnhaltepunktes Bischofswiesen laufen planmäßig. Die Freigabe der Bahnsteige und Gleise sind noch für heuer angedacht. Außerdem soll die Unterführung der Gleisanlage in diesem Jahr in Betrieb gehen. Auf Grund von coronabedingten Lieferschwierigkeiten bei Stahl und Holz wird der Steg erst Ende Januar 2022 eingehoben.

Die an das Bahnhofsgelände angrenzenden Freianlagen auf Seiten der „Bauarche“ werden voraussichtlich erst nächstes Jahr fertiggestellt.

## ZWEI NEUE FELDGESCHWORENE FÜR BISCHOFSWIESEN

Der 1. Bürgermeister Thomas Weber vereidigte am 5. Oktober feierlich die neuen Feldgeschworenen Georg Oeggel und Ulrich Hölzl. Sie entlasten damit das bestehende Team der Feldgeschworenen um Herbert Diener und Viktor Meyer, die dieses Amt bereits seit 1996 bekleiden und Florian Ilsanker der seit 2014 als Feldgeschworener tätig ist.

Das Amt des Feldgeschworenen hat seine Wurzeln im Mittelalter und ist damit eines der ältesten Ehrenämter. Das „Feldgeschwo-

renenwesen in Bayern“ wurde als lebendige und traditionsreiche Kulturform 2016 in das bundesweite Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes aufgenommen.

Die Feldgeschworenen sind ein wichtiges Bindeglied zwischen Bürgern und Verwaltung und wurden auf die gewissenhafte und unparteiische Ausübung ihres Ehrenamtes vereidigt. Sie sind bei Grundstücksvermessungen des Amtes für Digitalisierung, Breitband und Vermessung mit vor Ort und wirken bei der Abmarkung der Grundstücksgrenzen mit.



V. l. n. r.: 1. Bürgermeister Thomas Weber mit den neuen Feldgeschworenen Georg Oeggel und Ulrich Hölzl.



Die weiterhin aktiven Feldgeschworenen Florian Ilsanker (links) und Herbert Diener. Viktor Meyer fehlt im Bild.





Auch heuer bieten wir wieder die beliebte Weihnachtsrabattaktion für Verbundseason- und reguläre Saisonkarten an. Die Verbundseasonkarten werden in den Bädern Naturbad Aschauerweiher und Schornbad akzeptiert.

Sie können die Saisonkarten in der Gemeindekasse Bischofswiesen zu den üblichen Öffnungszeiten erwerben.

Ansprechpartner Gemeindekasse, Zimmer-Nr. 11, 1. OG:  
Frau Laube, Tel.: 8809-44, Frau Komma, Tel.: 8809-45

Saisonkarten	Aschauerweiherbad	Verbundseasonkarte	Weihnachtsrabatt -10 %*	
			Aschauerweiherbad	Verbundseasonkarte
Erwachsene	86,00 €	99,00 €	77,40 €	89,10 €
Jugendliche ab 6 Jahre bis unter 18 Jahre	60,00 €	72,00 €	54,00 €	64,80 €
Schüler, Studenten, Schwerbehinderte mit Ausweis	60,00 €	72,00 €	54,00 €	64,80 €
Familienkarte	172,00 €	195,00 €	154,80 €	175,50 €

\*Aktion gültig von 01.12.2021 – 31.12.2021 während der Öffnungszeiten!

## LANDRAT BERNHARD KERN WÜRDIGT ACHT BISCHOFSWIESER BÜRGER FÜR IHR EHRENAMTLICHES ENGAGEMENT



Foto: Berchtesgadener Anzeiger, Patrick Vietze

V. l. n. r.: 1. Bürgermeister Thomas Weber, Paul Grafwallner, Engelbert Sellmaier, Georg Hackl, Martin Fendt, Oliver Schmidt, Bernhard Oeggel, Matthias Aschauer, Hans Metzenleitner und Landrat Bernhard Kern.

Im Rahmen der Gemeinderatssitzung vom 21.09.2021 überreichte Landrat Bernhard Kern die Ehrenurkunden und lobte die Geehrten: „Das ist mehr als eine Urkunde“. Eine besondere Auszeichnung mit der goldenen Landkreismedaille erhielt der Unternehmer Engelbert Sellmaier. Er ist Gründungsmitglied des Trägervereins „Schülerforschungszentrum Berchtesgadener Land“ und Vorsitzender des Fördervereins. „Sie haben das Schülerforschungszentrum für alle zugänglich gemacht, nicht nur in der Region“, betonte Landrat Kern.

Matthias Aschauer (FWG), Martin Fendt (FWG), Paul Grafwallner (UBB), Hans Metzenleitner (SPD), Bernhard Oeggel (CSU) und Oliver Schmidt (CSU) wurden für ihre langjährige Zugehörigkeit im Gemeinde- oder Kreisrat und für weitere ehrenamtliche Tätigkeiten in verschiedenen Ausschüssen oder Verbänden geehrt. Ebenso gewürdigt wurde der ehemalige Rennrodler und Kreisrat Georg Hackl (CSU). „Das internationale Aushängeschild für den Landkreis hat sich auch für die Kommunalpolitik stark gemacht“, so Landrat Kern.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeinde Bischofswiesen, Rathausplatz 2, 83483 Bischofswiesen, Tel.: 08652 8809-0  
www.gemeinde.bischofswiesen.de, E-Mail: gemeinde@bischofswiesen.de

**Verantwortlich i. s. d. P.:** 1. Bürgermeister Thomas Weber

**Druck:** Verlag Plenk, 83471 Berchtesgaden, **Auflage:** 3.900

**Layout:** VO-Design, 83483 Bischofswiesen

## ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS:

Montag – Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Dienstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr



**BERCHTESGADENER LAND**  
Gemeinde Bischofswiesen